Canzone: Vuoto a perdere

di **Noemi** 

Difficoltà: avanzato

Tempi: presente, passato prossimo, futuro, congiuntivo imperfetto

Buy this song: On Amazon

**Sono un peso** per me stessa sono un **vuoto a perdere** 

Sono diventata grande senza neanche accorgermene

e ora sono qui che **guardo** che mi guardo **crescere** la mia cellulite le mie nuove

consapevolezze

Quanto tempo che è passato senza che me ne accorgessi quanti giorni sono stati sono stati quasi eterni

quanta vita che ho vissuto inconsapevolmente

quanta vita che **ho buttato** che ho buttato via per niente

Sai ti dirò come mai giro ancora per strada vado a fare la spesa ma non mi fermo più a cercare qualcosa qualche cosa di più

che alla fine poi ti tocca di pagare

Sono un'altra da me stessa sono un vuoto a perdere sono diventata questa senza neanche accorgermene ora sono qui che guardo che mi guardo crescere la mia cellulite le mie nuove consapevolezze

Sai ti dirò come mai giro ancora per strada vado a fare la spesa ma non mi fermo più mentre vado a cercare quello che **non c'è più** perché il tempo **ha cambiato** le persone ma non mi fermo più mentre vado a cercare quello che non c'è più perché il tempo ha cambiato le persone

Sono un'altra da me stessa sono un vuoto a perdere sono diventata questa senza neanche accorgermene. essere un peso: to be a burden/liability (p)

vuoto a perdere: an empty non-recyclable container (read more)

**diventare**: to become (pp); neanche: even **accorgersene**: to realize or notice something **guardare**: to watch (p); **crescere**: to grow

consapevolezza: awareness

passare: to pass (pp)

**accorgersene**: to realize or notice something (ci) **sono stati**: they have been; **essere**: to be (pp)

eterno: eternal

vita: life; vivere: to live (pp)

inconsapevolmente: without awareness;

**buttare**: to throw away (pp)

sapere: to know (p); dire: to say (f); come mai: how come/why

**girare**: to go around (p); **per strada**: down the street **andare**: to go (p); **fare la spesa**: to do the shopping

**fermarsi**: to stop (p)

cercare: to look for/search for

toccare: to touch (p)

ti tocca di pagare: you have to pay (lit. it touches you to pay)

**non c'è più**: it isn't there anymore **cambiare**: to change (pp)

\*vuoto a perdere is a term that has entered the Italian language based on another term: vuoto a rendere. Vuoto a rendere is usually used in the context of a container, made of glass or plastic, that can be returned for recycling. Sometimes the one who returns it will receive a small payment for doing so. Vuoto a perdere means that the plastic or glass is no longer recyclable, and the container can be thrown away. In Italian, this phrase has come to metaphorically describe something that cannot be undone, or something that is a burden, or hindrance.

Canzone: Vuoto a perdere

di **Noemi** 

Difficoltà: avanzato

Tempi: presente, passato prossimo, futuro, congiuntivo imperfetto

Buy this song: On Amazon

## key

presente p imperfetto passato remoto pr futuro semplice fs passato prossimo pp trapassato prossimo tp trapassato remoto tr futuro anteriore fa congiuntivo presente ср congiuntivo imperfetto ci congiuntivo passato cpp congiuntivo trapassato ct condizionale presente czp condizionale passato czpp imperativo imp gerundio g